



# APX NEXT **XN**

OUTPERFORM THE **UNEXPECTED**

## QUICK START GUIDE



**MOTOROLA** SOLUTIONS



# Important Safety Information



## RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Portable Two-Way Radios



Caution

**This radio is restricted to Occupational use only.**

Before using the radio, read the RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Portable Two-Way Radios (6881095C98) which contains important operating instructions for safe usage and RF energy awareness and control for Compliance with applicable standards and Regulations.

**Note:** Use only Motorola Solutions approved accessories with APX NEXT XN radio. For more information, see <https://www.motorolasolutions.com>.



# Getting Started

## 1 Battery Installation



Slide the battery into the radio frame until the side latches click into place.

## 2 Antenna Installation



Rotate the antenna clockwise.

## 3 Power On or Volume Adjustment



Rotate the **On/Off/Volume Control Knob** clockwise.

# Radio Controls

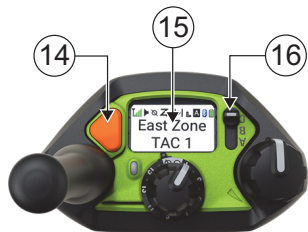


1. High Dynamic Range (HDR) Mic 1
2. Touch Screen
3. Display Sleep/Wake (Short Press)  
Home Button (Long Press)
4. RF Antenna
5. Channel Selector
6. On/Off and Volume Control Knob
7. 2-Position Concentric Switch<sup>1</sup>
8. High Dynamic Range (HDR) Mic 2
9. Speaker
10. 3-Dot (Speaker Grill) Feature Button<sup>1</sup>
11. NFC Antenna
12. Battery
13. Charging Contacts

<sup>1</sup>These radio controls or buttons are programmable.



# Radio Controls



14. Top (Orange) Button<sup>1</sup>

15. Top Display

16. ABC Switch<sup>1</sup>



17. Side Top (Purple) Button<sup>1</sup>

18. Push-to-Talk Button

19. 1-Dot (Side Middle) Feature Button<sup>1</sup>

20. 2-Dot (Side Bottom) Feature Button<sup>1</sup>

21. Accessory Connector

22. Battery Latch

4 <sup>1</sup>These radio controls or buttons are programmable.

# LED Indications



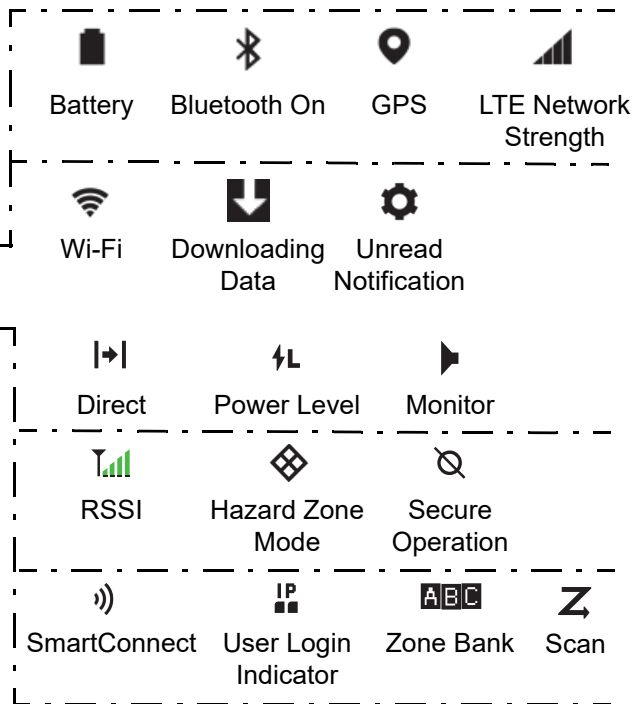
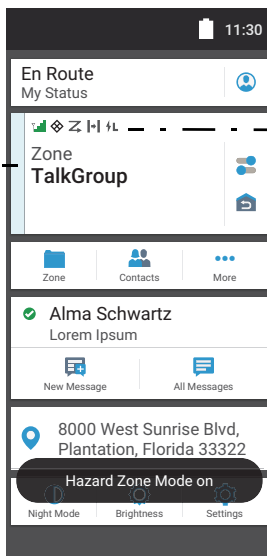
Mode	Indication	Status
Operation Mode	Solid Red	Radio is transmitting.
	Blinking Red	Radio is receiving emergency.
	Solid Orange	This LED indicates one of the following status: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Radio Speaker Microphone (RSM) failure.</li> <li>• Radio or RSM over temperature failure.</li> </ul>
	Blinking Orange	Radio is transmitting an emergency alarm or call.
	Solid Green	This LED indicates one of the following status: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Radio is powering up.</li> <li>• Radio is receiving a transmission.</li> <li>• Channel is busy in conventional mode.</li> <li>• Radio is receiving an individual or telephone call.</li> </ul>
	Blinking Green	Radio is receiving a secured transmission.
	Blinking Yellow	Radio is out of range.
	Solid Blue	Bluetooth device is connected.



# Display

## Radio Control Color Band

Color	Call State
Light Blue	Open
Yellow	Receiving
Red	Transmitting
Gray	Unprogrammed





# Voice Control



Feature	Command	Query
Zone and Channel	Zone <Z name>, channel <C name>	What is my zone and channel
	Change zone to <Z name>, channel to <C name>	Current zone and channel
	Switch zone to <Z name>, channel to <C name>	Zone and channel
Zone	Zone <Z name>	What is my zone
	Change zone to <Z name>	Current zone
	Switch zone to <Z name>	Zone
Channel	Channel <C name>	What is my channel
	Change channel to <C name>	Current channel
	Switch channel to <C name>	Channel
Home Channel	Home channel	-
	Change to home channel	-
	Switch to home channel	-



# Voice Control

Feature	Command	Query
Volume	Volume <V value>	What is my volume
	-	Current volume
	-	Volume
Cancel Last Command	Cancel	-
Profile	<P name> profile	-
	Change to <P name> profile	-
	Switch to <P name> profile	-
Scan On/Off	Start scan	-
	Stop scan	-
	Start scanning	-
	Stop scanning	-

# Voice Control



Feature	Command	Query
Battery	-	What is my battery level
	-	Battery level
	-	Battery
Time	-	What is the time
	-	Current time
	-	Time check
	-	Time
	-	What time is it
Access to ViQI™ Virtual Partner	Look up information	-
	Hey ViQI	-



# Voice Control

Feature	Command	Query
Voice Command Help Features	Voice command help	-
	Command list	-
	Show command list	-
	Voice command list	-
	What commands can I say?	-
	Go to help	-

# Voice Control



Note: Z is the zone-friendly name.

C is the channel-friendly name.

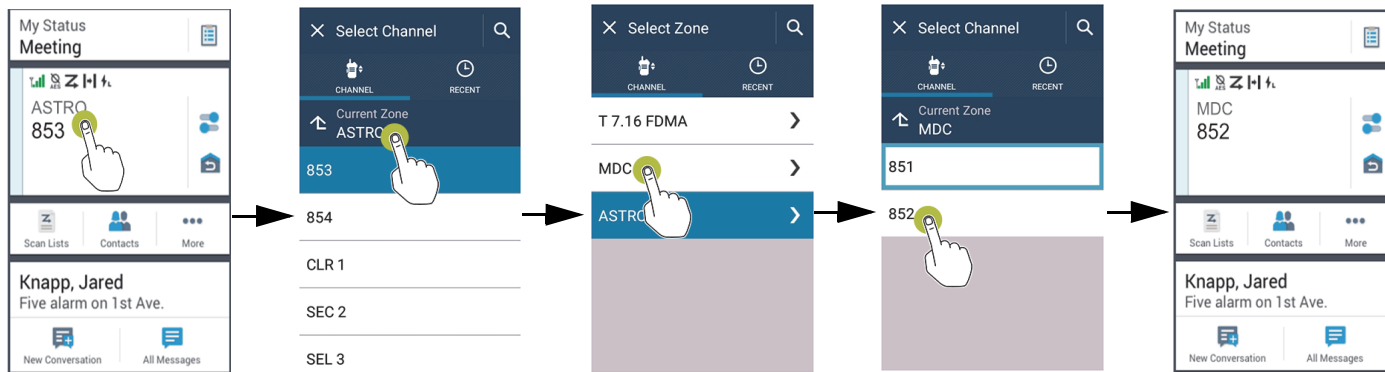
V is the volume variable value as indicated:

- a. Low (10%)
- b. Medium (50%)
- c. High (100%)
- d. 1–10 (10%–100%)

P is the profile name.



# Selecting Zones and Channels



Select the Zone or Channel in the Radio Control widget.

Select **Current Zone**.

Select the required zone.

Select the required channel.

Radio Control widget shows the selected zone and channel.

# Consignes de sécurité importantes



## Radios bidirectionnelles portatives : Exposition aux radiofréquences et sécurité du produit



Mise en  
garde

**Cette radio doit être utilisée à des fins professionnelles uniquement.**

Avant d'utiliser la radio, lisez le guide Radios bidirectionnelles portatives : Exposition aux radiofréquences et sécurité du produit (6881095C98), qui contient d'importantes instructions de fonctionnement pour une utilisation sécuritaire et des informations sur l'exposition aux fréquences radioélectriques, dans le but d'assurer votre conformité aux normes et règlements en vigueur.

**Remarque :** Utilisez uniquement les accessoires approuvés Motorola Solutions avec la radio APX NEXT XN. Pour en savoir plus, visitez <https://www.motorolasolutions.com>.



# Pour commencer

1

Installation de la batterie



Faites glisser la batterie dans le boîtier de la radio jusqu'à ce que les loquets latéraux s'enclenchent.

2

Installation de l'antenne



Tournez l'antenne dans le sens horaire.

3

Mise sous tension ou réglage du volume



Tournez le bouton **Marche/Arrêt/Réglage du volume** dans le sens horaire.



# Commandes de la radio

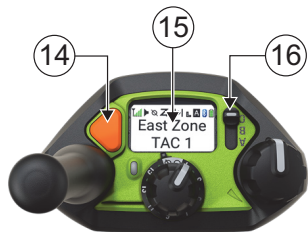


1. Microphone à plage dynamique élevée (HDR)<sup>1</sup>
2. Écran tactile
3. Activation/désactivation de l'écran (appui bref)  
Bouton d'accueil (maintenir enfoncé)
4. Antenne RF
5. Sélecteur de canal
6. Marche/arrêt et réglage du volume
7. Commutateur concentrique à 2 positions<sup>1</sup>
8. Microphone à plage dynamique élevée (HDR)<sup>2</sup>
9. Haut-parleur
10. Bouton de fonction à 3 points (grille du haut-parleur)<sup>1</sup>
11. Antenne NFC
12. Batterie
13. Contacts de charge

<sup>1</sup>Ces commandes ou boutons radio sont programmables.



# Commandes de la radio



- 14. Bouton supérieur (orange)<sup>1</sup>
- 15. Écran supérieur
- 16. Interrupteur ABC<sup>1</sup>



- 17. Bouton latéral supérieur (violet)<sup>1</sup>
- 18. Touche PTT
- 19. Bouton de fonction à 1 point (côté – milieu)<sup>1</sup>
- 20. Bouton de fonction à 2 points (côté – bas)<sup>1</sup>
- 21. Connecteur d'accessoire
- 22. Loquet de la batterie

<sup>1</sup>Ces commandes ou boutons radio sont programmables.

# Indications du voyant



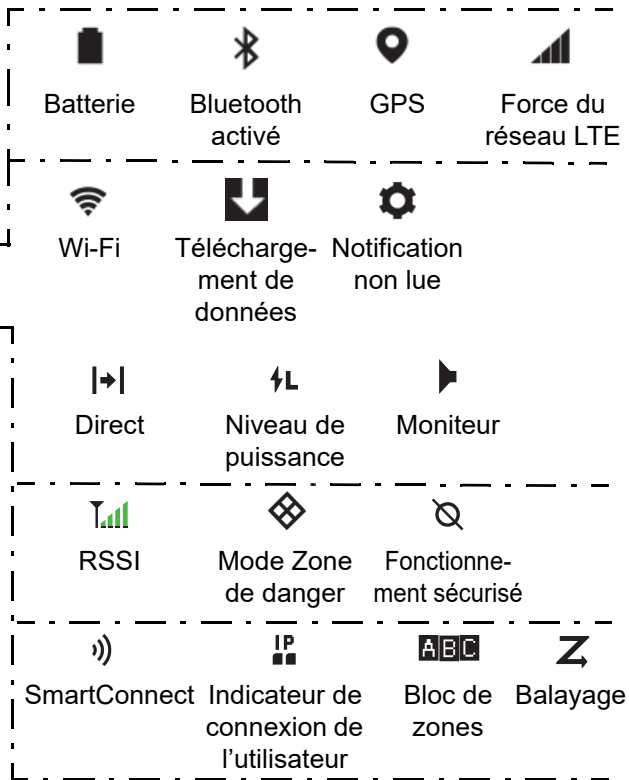
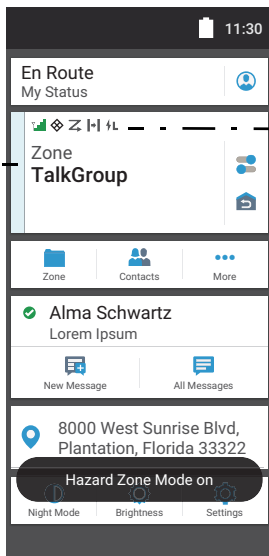
Mode	Indication	État
Mode de fonctionnement	Rouge fixe	La radio est en cours de transmission.
	Rouge clignotant	La radio est en train de recevoir un appel d'urgence.
	Orange fixe	Ce voyant indique l'un des états suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Panne du haut-parleur microphone de la radio (RSM).</li> <li>• Panne de surchauffe de la radio ou du RSM.</li> </ul>
	Orange clignotant	Votre radio émet une alarme ou un appel d'urgence.
	Vert fixe	Ce voyant indique l'un des états suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• La radio s'allume.</li> <li>• La radio reçoit une transmission.</li> <li>• Le canal est occupé en mode conventionnel.</li> <li>• La radio reçoit un appel individuel ou téléphonique.</li> </ul>
	Vert clignotant	La radio reçoit une transmission sécurisée.
	Jaune clignotant	La radio est hors de portée.
	Bleu fixe	L'appareil Bluetooth est connecté.



# Écran

## Bande de couleur de la commande de la radio

Couleur	État d'appel
Bleu pâle	Ouvrir
Jaune	Réception
Rouge	Émission
Gris	Non programmé



# Commande vocale



Fonction	Commande	Demande
Zone et canal	Zone <nom Z>, canal <nom C>	Quels sont ma zone et mon canal
	Changer la zone pour <nom Z>, canal pour <nom C>	Zone et canal actuels
	Changer la zone pour <nom Z>, canal pour <nom C>	Zone et canal
Zone	Zone <nom Z>	Quelle est ma zone
	Changer la zone pour <nom Z>	Zone actuelle
	Changer la zone pour <nom Z>	Zone
Canal	Canal <nom C>	Quel est mon canal
	Changer canal pour <nom C>	Canal actuel
	Changer canal pour <nom C>	Canal
Canal d'accueil	Canal d'accueil	-
	Changer pour canal d'accueil	-
	Passer au canal d'accueil	-



# Commande vocale

Fonction	Commande	Demande
Volume	Volume <valeur V>	Quel est mon volume
	-	Volume actuel
	-	Volume
Annuler la dernière commande	Annuler	-
Profil	Profil <nom P>	-
	Changer pour profil <nom P>	-
	Passer au profil <nom P>	-
Activation/ désactivation du balayage	Commencer le balayage	-
	Arrêter le balayage	-
	Commencer le balayage	-
	Arrêter le balayage	-

# Commande vocale



Fonction	Commande	Demande
Batterie	-	Quel est le niveau de ma batterie
	-	Niveau de batterie
	-	Batterie
Heure	-	Quelle heure est-il
	-	Heure actuelle
	-	Vérification de l'heure
	-	Heure
	-	Quelle heure est-il
Accès à ViQi™	Rechercher de l'information	-
Virtual Partner	Hé ViQi	-



# Commande vocale

Fonction	Commande	Demande
Fonctions d'aide de la commande vocale	Aide de la commande vocale	-
	Liste des commandes	-
	Afficher la liste des commandes	-
	Liste des commandes vocales	-
	Quelles sont les commandes que je peux dire?	-
	Obtenir de l'aide	-



# Commande vocale



Remarque : Z est le nom convivial de la zone.

C est le nom convivial du canal.

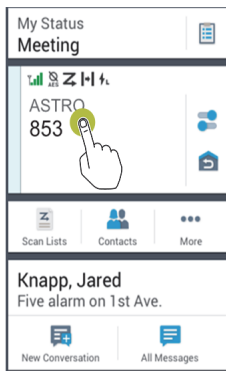
V est la valeur variable du volume comme indiqué :

- a. Faible (10 %)
- b. Moyen (50 %)
- c. Élevé (100 %)
- d. 1 à 10 (10 % à 100 %)

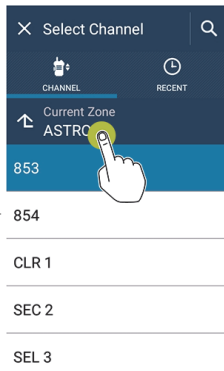
P est le nom du profil.



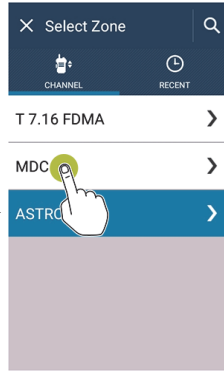
# Sélection de zones et de canaux



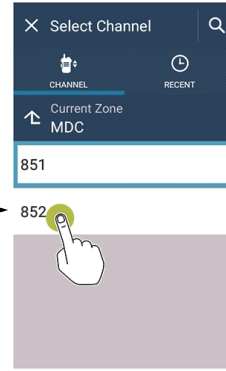
Sélectionnez la zone ou le canal dans le widget de commande de la radio.



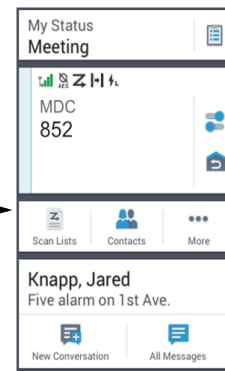
Sélectionnez **Zone actuelle**.



Sélectionnez la zone requise.



Sélectionnez le canal souhaité.



Le widget de commande de la radio affiche la zone et le canal.



[www.motorolasolutions.com](http://www.motorolasolutions.com)

en-US

fr-CA

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2022 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

**PMLN8383A**

